

VOL 5.

JAFFNA, WEDNESDAY JUNE 27, 1894

இந்துசாதனம்.

கலியுகவந்) சக்கைக் தைக்க, சூன்மீ உளவு, NO 23

PUBLISHED EVERY OTHER WEDNESDAY.

பக்ஷத் துக்கொருமுறை புதன் கிழமைகளிற் பிரசரிக்கப்படும்.

ARD AND DAVY. Chemists, Druggists, Stationers, General Merchants & Agents Navalar Premises Jaffna JUST UNPACKED.

Longcloths, Pepper Drill, Canvas oilcloths, Imitation Leather oilcloth, Dressing combs, Lozenges in 7 lb Tins, Gilt Metal Beads—very fancy, Finger Bowls, Wine Glasses, Hall Lamps of 100 candles power Best Wool thread, False Pearls, Fancy colour Globe lamps, Table Lamps, Cheap carriage Lamps, White lead, Lin seed oil &c. &c.

MEDICINES—Acids, Extracts, Olemas, Tinctures, Quinine. Musk, A sure specific for Gonorrhea and other venerial poisons, Hazeline, Mellins food, Keplers Codliver oil, Fellows Syrups, Fruit Syrups, Lemonade Powder &c &c.

COOL DRINKS FOR THE SEASON-Orange Syrups, Rose Syrups, Pomegranate Syrups, Oakes & Co's Lemonade (the best quality), Orangeale &c &c &c.

Owing to she heavy fall in exchange our prices have risen a little high. But CHEAPER than other firms.

COLGATES SOAPS:-	Rs Cts.
Sandal wood soap per cake	1/50
Glycerine soap Extra Nodo-	1023
Turkish Bath Sospdo	/35
Sharp Gothic Clocks Striking	14/00
Regulator Clocks half Striking	21/00
Scotts Emulsion Cod on	2/00
'The best flesh producer' Cologne water best	1/25
TERMS STRICTLY C	ASH.

NOTICE.

TO BE SOLD BY PUBLIC AUCTION
(Subject to owner's approval)

On Tuesday the 10th July 1894.

THE Wreck of the Hull of that New Barquentine schooner ("COLOMBO") as she lays on the beach (stern on) at Kangasenturai. The Vessel is Teak built and Iron fastened and fully coppered with yellow metal on her Port side starbard more or less broken up and metal side come off:

After the Hull is disposed of all her Masts Yards Sails(of American duck) rigging and gear will be sold in seperate lots.

Intending purchasers can inspect all they wish 3 days before sale.

Each lot must be paid for on fall of hammer or a deposit given to

B. R. Teixeira. Auctioneer.

For sale ENGLISH-TAMIL DICTIONARY (Revised Edition) Price Re 1/75 each.

Applp to the Publisher 'H. O.

THE HINDU ORGAN.

JAFFNA, WEDNESDAY JUNE 27, 1894.

CUSTOMS.

The report of Mr. R. Reid, Acting Principal Collector of Customs, for 1893, which consists almost entirely of a mass of figures and returns, has been issued. It is very satisfactory to find that the trade of the Colony has steadily increased, during the last twelve years. In 1893 the value of the trade was Rs. 146,536,029 as against Rs 78.101,205 in 1882. The Customs revenue also shows a corresponding increase from Rs. 2,867,139 in 1882 to Rs. 4,498,912 in the year under review. But the revenue collected for 1893, compared with 1892, shows a decrease of Rs. 164,650., which Mr. Reid attributes to the large quantity of spirits and kerosine oil imported during 1892 to avoid the higher duty which it was arranged to charge from the 1st January 1893.

Of the four Provinces that contribute to the Customs revenue, Rs 3,857, 770 was derived from the Western Province, Rs. 273,005 from the Northern Province, Rs. 293,371 from the Southern Province, and Rs. 69,745 from the Eastern Province. In all the Provinces, except the Northern, the amount of Customs revenue collected in 1893 was less than that of the previous year. The Principal Collector explains that the decrease of Rs. 147,848 in the Western Province is attributable chiefly to less importation of cotton goods, spirits, and kerosine oil; of Rs. 46 354 in the Southern Province and Rs 2,057 in the Eastern Province to less importation of grain; and the increase of Rs. 31,610 in the Northern Province is due, on the other land, to an increased importation of grain.

There are nine ports of entry in this Province, of which Jaffna contributed to the revenue in 1893 Rs. 99,245-82, Point Pedro Rs. 51,649-37, Valvadditurai Rs 12,155-64, Kankesanturai Rs 76,980-75, Mannar Rs 11,671-8, Pesalai Rs 1.474-4, Vankalai Rs 152-54, Kayts R. 24,673-19, and Mullativu R 2-84. These figures afford an effective argument for retrenchment in the Customs Department of the Northern Province. While Kangesanturai and Point Pedro are under Sub-Collectors, there is no reason why the Jaffna Customs should have an Assistant Collector with a salary treble that of the officers in charge of the other two ports. It is also rediculous to find that there should be a customs establishment at Mullativu which contributed only B.2-84 to the revenue.

H.2-84 to the revenue.

The value of imports into the Colony in 1893 was Rs.72.340,662, of which articles of the value of Rs 3,678,729 were imported into the Northern Province. 7,447,376 bushels of rice paying a duty of Rs2,159,823, was imported into the Island in 1893 as against 7,282,411 bushels in the previous year. The cotton goods show a total value of Rs 4,882.910, and the sum collected as duty on the quantity cleared from the Customs amounted to H.254,494, which gives a decrease in duty, as compared with 1892, of Rs. 24,811. Among imports spirits show a decrease of Rs. 491,519 in value and in duty of Rs190,400. The quantity entered for home consumption in 1893 was 66, 396 gallons, whilst the quantity entered in 1892 was 126,012 gallons. This decrease in the quantity of spirits imported in 1893 was not real, as a very large quantity was imported in the previous year to avoid the enhanced duty

which was to be imposed from the beginning of the year under review.

The total value of exports which was in 1893 Rs74,195,376 shows a satisfactory increase over the previous year. The increase is, however, mostly confined to a few articles such as tea, cocoa.cardamons and arrack. On the other hand there was a decrease in the quantity of plumbago and tobacco and the products of the cocoarut generally, as compared with 1892. This is unsatisfactory seeing that the articles that show a decrease are the products mainly of native enterprise. In 1893 82.269, 353 lbs of tea of the value of Rs. 40,723 330 was exported from the Island as against 72,282,524 lbs of the value of Rs. 32,527,136, in 1928. The value of the produce of the cocoanut tree exported in 1893 was about Rs. 10,000,000. The export of tobacco was from Jaffina alone, the quantity exported in 1893 being 39,942 cwts of the value of Rs. 867,971, as against 50,701 cwts of the value of Rs, 1,055,943 in 1892.

THE EQUITABLE LOANS COMPANY OF CEYLON, LIMITED.

THE memorandum of association of this Company has been published in the Government Gazette.

The objects for which the Company is established are amongst others to establish a central office in Colombo with branches in other parts of Ceylon, to lend money on such terms, in such manner and on such security as may seem expedient to the Company; to discount and deal in promissory notes, bills of exchange, drafts, and negotiable instruments. To receive money on deposit with or without any condition as to payment of interests; to carry on the business of pawnbrokers, bill discounters, commission agents, financiers, printers, publisers, beoksellers, and any other business trade or undertaking which may seem directly or indirectly to benefit the Company, to acquire print, publish one or more newspapers in Ceylon and to construct, improve maintain and control any buildings, roads, trampways, railways, wharves, manufactories, warehouses, shops, stores, ships, steamboats, and other works and conveyances which may seem calculated directly or indirectly to advance the Company's interests.

The capital of the Company is one million

THE capital of the Company is one million rupees divided into four hundred preference shares of two hundred and fifty rupees each, eight hundred intermediate shares of one hundred and twenty five rupees each, and eighty thousand ordinary shares of ten rupees each, with power to add to the capital, to divide the shares in the capital for the time being into several classes and to attach thereto respectively any preferential qualified, special or defined rights, privileges, and conditions.

rights, privileges, and conditions.

The objects for which the Company is established seems to us to be too many. The Equitable Loan Company should chiefly, if notentirely devote its attention to its banking business. That it should also among other things undertake to print and publish one or more newspapers is, to say the least, incongruous and highly objectionable. A Bank properly and judiciously managed, will not only be a successful concern but will also prove highly beneficial to the inhabitants of the Island. No part of the Colony suffers the want of a Bank so much as this District; and let us indulge in the hope that the Equitble Loan Company will soon come to our relief.

கண்பத்தைவே

வாழ்கவர்கணர்வானவரானினம்	
கிழ்க்கண்புனல்வேக்க இமோக்குக	
ஆழ்க்கியகெல்லாமரனும்மே	
சூழ்கவையகமுர் தயர் சீர்கவே	

விளம்பரம்.

புத்தக வினம்பரம்

	CT.	சதம்.
ரன் வரல் விருக	த்தியுரை 2	00
	ιὸ	6
٠٠ ف ي		$12\frac{1}{2}$
FL LD 1,		25
a in s.		50
(B) is ,,		375
	ா தி உரை	25
	ான்றைவேக்குன்உன்ற-	6
இக்காக்கப்பே ப	an Ama	121
புமிசாத்திரவி	ளக்கம் 5 ம் தாத்தாக்கு	- 15
சைவ தூஷைண்ட	பரிகோரம்	25
	si	5
		5
	னை என்னுக் தீயராவுக்	OHEL
கு ஆப்பு		5
(2) 600	வ க0 தடு உ செர்றிவு.)	
*அமெரிக்காவ	சேல் இக்கும் தம் இங்	
கிலி திலும் அ	மிழிலும், வாங்கிப்ப	
ரப் புகிறவர	ர்களுக்கு 25 க்கு	40
	50 年度 -	65
	100 க்கு	80
பதினெண்புரா	ணம்சளிலோன்றுகிய	
சைவபுரான	ளத்திலுள்ள அருசச	
னன் தபகில்	மை, திறமான வசனர	
டையில் பெ	நாழி பெயர்த் தச்சிடப்ப	
止止 山黄黄素	it	20
தே 1 தபாற்செலவு வேறுகொடுக்கவேண்டும்.)		

வினம்பரம்.

இக்காற் சகலருமறிய வேண்டியது யாடுகளி ல் வண்ணுர்பண்ணே கிழக்குக் குடி இராமையர் ஆகிராராயண ஐபர் கைம்பெண் இரெலட்கமி அ ம்மா என்பவர், வாக்குமாறக்கூடிய வபோதிப மான கடிலமாரி ப்பிதினைல், இவருடையவும் பு ருஷனூர் பிறியிரியிரியிரியிரியிரியிரியிரி வங்களாச் கிஷர் மாறு தல்செய்ய எத்தனித்திருக் கிறதாகக் கேள்விப்படுகிறத்னுல் எனது உடன் பாடின்றி எவ்வகையான சாசனம் பிறேந்தாறும் அவை பெறு தென்பதை அறிவிக்கிறேன்.

இங்ஙன**ம்** வெ. இராமையர் வண்ணேப் பெருமாள்கோயில் அருச்சகர்.

விளம்பரம்.

காங்கேயன்றறையில் உடைக்குகிடக்கும் ''தொழு ம்பு'' என்னும் புதியகப்பலின் அடிக்கலன் கஅகை ம ஞி ஆடியு சல்ல செவ்வாய்க்கிழமை வெக்தீசில் லிற் கப்படும். தேக்கமாத்தில் செய்யப்பட்டது. இரும் பு பித்தின முதலான வேஸ்களேல்லாம் செய்யப்பட் டது. அடிக்கலன் விஸ்ப்பட்டபின் மேல் பாய்மாம் பாய்முதலானவைகள் தனித்தனி விற்சப்படும். வா கை விரும்புவோர் விற்பனவுக்கு முன்று காண்க்கு மு ன் வர்து பார்க்கலாம். வெக்திசு முடிந்தவுடன் பண ம் என்னிடக் தருதல் வேண்டும். இவ்விற்பனவு சொ ந்தக்காரன் ஒப்புக்கொண்டபின்னே பெலப்புறும்.

B. R. Teixeira.

ஸ்ரீமத் ஏரம்பையரவர்களே வேறுகருமத்தின் பொ ருட்டுச் சபைரர் அனுப்பியிருக்கிறபடியால், இந்தமாச த்தில் அவர்களாற் செய்யப்படும் எனக் குறிக்கப்பட் ட பிருகங்கத்கள் சடவர

இத்துசாதனம்.

யாழ்ப்பானம்: சயஞ்றி ஆணிமீ கடுவ.

் **கிரகங்களு**ம் ம*னுஷை*ரும்**.** ——:(o):——

(அக-ம் பட்டத்தொடர்.)

இரசாதினத்தட்படுவார் மனுஷர் மாத்திரமன்ற ஏ இரைய சராசரங்கள் யாவையுமேயாம். ஆணதாக ஆம் மாடு குதினை இகளுக்கும் கிரச கினைக்கொண்டுக் பெ பிருகங்களுக்கும் விருக்குக ்கள் அவ்வவர்றது உற்பல கல் கூடும். இப்பூவுவகையும் க்கஃயயும் இறைவனு‱யால் இப்பூவுவகையும் அ த எப் ச ஹுள்ள ச p றத்தவதம் காப தம் அதிப்பதம் இசசுமண்டவமே யாம். இனற்கு இணையென்பதற் கறிகுறியாக அக்கிர கங்கள் ஒருகணையூஃபாகே ஜூம் ஓரிடத்திலே தம் சுயே க்கையாகத் தங்கிற்றற்காயினும் தம் கடுக்குமேல் வி ரைத்து செல்லற்காயினும் தமக்கோ ராற்றஅடையன ு பென்பதற் கறிகுறியாக அக்கிர போசே ஜும் ஓரிடத்திலே தம் சுமே வெல்ல. அனைபையு தை யாது செய்தற் - தொரைமுடைய காகீவர அல்லுக்கு பெல்லாம் சவறுது செய்யுங் கடப்பா இடையெளுவரும்: "சவராயி ஹமாகு -, மதுஷைகாயி ஹ மாகு க. என்ப சார் பாயினுமாகு க நுவரும் இர இக் ரர்க்கின் ச் தவிர்ச் து ந்வலியுடையராகார். அந்ச ந அந்நினம் நியோதிச்சி எல்லாம்வல்ல சடவுளும் உடிவ இதாரத்தெனின் நம் அந்தை நச்சிக் சற்கும் உரியரல்ல சென்னுற்பி சுணர்ப் பேச்சுவதென் கூடி ஒருவன் தனது புர்வு தண்மப் பயதை சப் பெற்கு கேக்கிக்க ந பூர்வை கண்மப் பயணைசப் பெற்ற கேசகைகளை இயல் கு வக்கம்ப் பயண்டை செற்ற சேச்சக்க நடத்தில் கடிக்க திரும் இன்ப தின்பங்களேயும் மூன்னரே உணர்ந்துகொள்ள விரும்புவாளுகில், சேசதிமண்டல மாகிய கண்ணுடி கொண்டல் நி மற்றிதல் கூடாத கருமமாம். மற்றெர்தச் சுருந்துக்கள் பெரப்பினும் சோதிஷமாம். மற்றெர்தச் சுருந்துக்கள் பெரப்பினும் சோதிஷமும் சணித்து ஒம் பொய்யாவாம். இரண்டு கொண்டில் கண்கு மும் சணித்து ஒம் பொய்யாவாம். இரண்டு கிரும்பாக வூக்க்க்கள் கண்கு பெரப்புக்கும் சோதிஷ மும் கணிததாறம் பொய்யாவாம். இரண்டு ம் அளவை ரோயாதலால் அவை பொய்ப்பது பித்தர்க்கு மரத்திரமேயாம். ஒன்றும் ஒன்றும் இரண்டாவதன்றிப் பொய்பபதில்லே. இத்தியை பாகையில் இன்ன கடித்திரம் உதயாண் தமயணம் பெறுமென்றதும் என்று இன் கடித்திரம் உதயாண் தமயணம் பெறுமென்றதும் என்று இனும் எவர்காயினும் பொய்ப்பதில்லே. பூரணார்இரோதயத்தைக் கண்டமாத் திரத்திலே சமூத்திரம் சேலாகித்தும் பிரவாகித்தும் கடிக்கில் சமூத்திரம் சேலாகித்தும் பிரவாகித்தும் கடிக்கில் சமூத்திரம் சேலாகிக்கு என்றுயிறும் ெறுது போவதல்லே. போனதமில் ஸே. பூரணசக்கிரோகயத்தால் வருக்காத காழுகருமி ல்லே. பூரனாசக்கிரோ தயத்தால் இரத்தகாமுகளிலே லை. பூரணசாதி பொருபத்தல் இரத்தாரடிகளிலே இ ரத்த ஒட்டம் விசேஷை கியைடையா து போவது மில்ல். அச்சாலத்தில் மணம் விசகியாது போவது மில்ல். அ க்காலத்திலே குளிர்க்க புரஷணமும் ஆணர்கலசரியும் தன்வயமின் றிப் பாடிகள் முயற்சியும் உண்டாகாது போவது மில்ல. இவ்வொரு கிரகத்திணது சக்தி இ வை பெயன்றுல் இதனி ஜும் பலவாறு சக்தி கடியும் கு ஸைறுக்து மன்ன வீண்ய கியகங்களினை நடிக்கத்தல் வை பெயன்றுல் இதனினும் பலவாறு சக்தி கடியும் கு கைறந்த முன்ன ஏன்ன பிக்கங்களினது ஆற்றங்கள் இன் கைவென்றும் இத்த 'ணையவென்றும் சொல்லப்போமா! கிரசுங்களெல்லாம் தணித்தனி வெவ்வேறியல்பும் தொழிலு முடையன. ஒரு நாணமேறும் ஓரிடத்திலே கில்லாது ஓயாது கடத்தலம் இயல்பாகவுடையன். ஆ தலால், வழிமருக்கேயுள்ள ஒரு சத்திருத்திலே ஒரு அ ரசுன் வந்து தக்கும்போது அசசத்திரம் போலங்கார ம், மசரதோரணம், மேற்கட்டி, இழே தித்திரப் பொ ற்சம்பளமுதலியன பெற்று விளக்குதலும், அவன் போக, மக்திரி வந்த தங்குப்போது அதனிலும் முறை ந்த அவங்காரம் பெறுதலும், அப்பால் ஓ? எழைக்குடி யானவன் வந்து தங்கும்போது அதனினும் பண்டுக்கு கு விளக்கம் குறைத்தும், அப்பால் ஒரு பிகுஷ்கள் வக் து மடங்குக் கிடக்கும்போது அச்சதிரும் கிறிதும் வி னங்காது கிடத்தலும் போல, மனுஷரிடத்தம் அதன னக்கு இடத்தலும் போல, மனுஷிடத்தம் அவர வர் கண்மார்ச்சிதப்படி கொகங்கள் ஒன்றக்பின் இனைன் மூய் வந்த வர்து போகு?தோறம் இன்ப தண்ப மலி வு கலிவுகள் உள்கடாவன வாகும்.

இன்னும் கீழே பூமியையுர், அதன்கண்ணே மனு ஆரையும் என்னை சராகரங்கள்யும் மேலே சூரிய சக் தீராதி கிரகங்கின்யும் அமைத்த எவ்வாம் வல்லான் செய்தியை கோக்கின்யும் தேரம், சே. திரண்டல மிகில் யாயின் மக்களாதி சராசரங்கள் உயிர்வாழாவென்பது தின்னை விளங்கும். மக்களாதி சராசரங்களுக்கும் சோ கிமண்டவத்தக்குட்டுகின்றியடையாரத் தோடர்பில்ல மேல் எவ்வாம் வல்வான அக்சோதிமண்டவத்தை ஆ க்கி சர்கே அர்கியது, அப்பிரயோசணமாயிடுமன் குற்டத்தின்றைக்கு, மக்களாதி சிவகோடிகள் கில்லாததொன்றைக்கு, மக்களாதி சிவகோடிகள் கில்லாததொன்றைக்கு, மக்களாதி சிவகோடிகள் கில்லாததொன்றைக்கும். மக்களாதி சிவகோடிகள் கில்லாததொன்றைக்கும். மக்களாதி சிவகோடிகள் கில்லரத்தொன்று சேரியன் மனுஷ்ருடைய கண் குரியறை பிறிதொன்கு? குரியன் மனுஷ்ருக்காமும் கணியமை சிலையைக் கொடும்பது சேரியன் மனுஷ்ரியை கண் கண்டியுடைய மனுஷர் கியசன்மையும் பிரத்தியதை மிலனவரமோ. சூரியனுல் மனுஷர் பெறம் கோடிப் பிரபோசனங்களிலே இப் பார்கைப்பிரயோசனம். இ தகாரம் பிரத்தியக்ஷமும் கியசனம். ஆகவே தில்தை வராதும் மறுக்கப்படா வுண்மைப்பிரயேசனம். இ தகாரம் பிரத்தியக்ஷமும் கப்பிரத்தியக்கும்படியனும். அப்பிரத்தியக்ஷம் கப்பிரத்தியக்கும்படியன்றம். அப்பிரத்தியக்ஷம் கப்பிரத்தியக்கும்மாகிய கிக்கள் மக்களாகி சராசரங்கள்மே முறைம். அப்பிரத்தியக்கும் கப்பிரத்தியக்குமும்புக்கை கக்கியுடை வரப்ப்பாகக் சொக்கியில் ஒருவர் வல்லராயிடி வகைகப்படும். பிரத்தியக்கும் சுல்வரர்க்கும் புவனும். அப்பதியடை வரப்ப்பாகக் சொக்கி அல்வரைக்கு கி கர்கிக பர்க்கியக்கில்வில் ஒருவர் வல்லராயிடிய விகேகளுக்கே புலகும், சிக்கியப்பின் இடிகைகளுக்கு கர்கிக பர்கியைக்கியில் அரவர் என்பர். அப்பதியைக்கியில் அரவர் என்பர். அப்பதியக்கிய விக்கியில் இருவர் வல்லராயிடி கர்கிய கர்களியின் அக்கியில் சிரப்படிய கி கர்கிய கர்களியின் குகியம் கரப்பின் இருவர் என்பர். அப்படை விருக்கியில் இரவர் வல்லராயில் கர்கிய கர்கள் கர்களியில் கரப்பிக்கள் கிகியில் கி கர்கிகள் கர்கள் கர்கள் கர்கள் கர்கள் கர்கள் கரியக்கள் கரியக்கியின் கர்கள் கர்கள் கரியக்கியில் கிகியின் கர்கள் கர்கள் விகியக்கள் கர்கள் கரியக்கியில் கர்கள் கர்கள் கரியக்கில் கி கர்கள் கர்கள் கரியக்கள் கர்கள் கரைகள் கரியிக்கள் கர்கள் கரியில் கர்கள் கர்கள் கர்கள் கருகள் கரியில் கரியக்கள் கரியில் கரியில் கர்கள் கர்கள் கரியிக்கள் கரியின்க

Sir David Browster "க்டேவிட்புருஸ்டர் பண் டிதர் தமது சாதகத்தை ஒரு சோதிஷு நாகருக் காட்டி யபோது அவன் கை வயசு வரும்போ திறப்பிடுக்குரு ன். அதனுல் கோபாய்கொண்ட ஹைபண்டி தர்சோதிடக ண்டனமாகப் பன்னிரண்டு பாரிய புத்தகங்கள் எழுதி கூர். ஈற்றில் சோதிஷர் கூறிய எல்லையில் இறக்கும் போது ("Dying at the predicted time") சொ ன்ன வெல்?லயிலேயே சாதின்றேன் என்று கூறியிறம் தனர். அவர் மானவாயிற் கூறிய வரசசம் முன்னேர் எழுதிய கண்டனக்களேயெல்லாம் பரழுசையாககியது மன்றி அப்புத்தகங்களேயும் வெளியெறுமற் பன்னேனி யதென்றுற் சோதிடம் பொய்யேனைப் பேசுமா?

இனி, கொகம் என்னும் பதம்பற்றுகல் கவர்தல் என்னும் பொருள் தரும் தா தவிற்று சுன்றியது. என்னே பற்றுக்தொழிது கைட வனவாகிய சூரிய சந்திராநிகள் கி ரகங்கள் எனப் பெயர்பெற்றன. அதுபற்றியே அவை தமிழில் சேர் சென்னப்படுவனவும். நீராவியைச் சூரியன் கவர்கற்போல் ஏிரைய கிரகங்களும் கவர்தற்பேறு இதையையாம். ஒவ்வொரு கிரகமும் உன தண் கூறுக உளகத்திறும் சராசந்களிடத்தும் உரா அயரதான அக்கேற்குவில்வுரம் கவர்வதர்கும். சூரியன் பூறியிலேயுள்ள நீரை அணுபமாகக்கவர்க இபேரல மனுஷிதேகத்திறுள்ள நீரையும் வியர்கைவ நீரைகக்கவிக்கில் குண்கும் கிரையில் கிரும் வியர்கைவ நீரைகக்கவிக்கில் குண்கின் குண்கின் குண்கின் கிரைக்கின் கிரைக்கின் கிரும் வியர்கைவ நீரைகைக்கின் கிரைக்கின் கிரைக்கின் கிரும் கிரும்கிறும் கிரும் கிர

அபிமானமில்லா வழிபாடு.

அப்பார் வாய்வல்லா வழபால்.

எவ்வெல மத்தினரும் தத்தர் கடவுள்ளையில் வழி
பட்டு நீற்ப, நம்பவர்களோ அபிமானபக்கியின் நிப் பர
மகக் கடவுட்புகையாகிய செய்தல் மிகவு மிழிந்த
தோர் செய்வென்றென்னது அல்வன மியற்றிவருகி
ன்றுர்கள். பரமத்தினருக்குக்கள் மியற்றவருகி
ன்றுர்கள். பரமத்தினருக்குக்கள் பழக்க வழக்க
ல்களிலன்றி முதலிஷியத்தில் ஒரு சிறிதம் மாறுபாட்டியாக இஸ்லாமத்தினர், தமது மதக் கடவுளைகள்
யன்றி வீனய மக்க் கடவுளர் பெயரை காவினுல் உக்
சிர்தற்கும் குற்கிதமுடையார்ப் வீரபக்கியோடும் திற்
பணதக்காண்கின்றேம். இனிக்கிறிஸ்தவர்களே புறமதக்கடவுள்ளைக் கண்ணிகுந்தத் திறிவதும் கண்டும்
பெரருக்காதவர்களா யிருப்பதேருக் கம்மகர்கினத்
தம்மதப்படுத்தவுக் கண்ணிகுந்தத் திறிவதும் கண்டு
கேழம். இவர் வர்களைகள் குறித்தத் திறிவதும் கண்டு
கேழம். இவர்கள்கள் பொதுப்பெணகினமோத்துக் க
றம் அபோனபக்கியின்றிப் புறமதக் கடவளைகள்
கண்கள் கடவள்கியின்றிப் புறமதக் கடவளைகள்
கண்கள் கடவள்கியின்றிப் புறமதக் கடவளைகள்
வர்களுள் கேர் உயர்கும்ப் பிறந்துக்கே. இவர்கள் அ
ஸ்க்க் எண்ணிறக்க கண்கைகள் பேரிக்கின்றுக்கின் குறிகும்கள் கடவள்கள்
வர்களுள் கேர் உயர்கும்ப் பிறந்துக்கே. இவர்கள் அ
ஸ்க்க் உயர்குலத்கள்கள் இழுவத்துக்கு கடையமைக்களை
வர்களுள் கேரு உயர்களைகள் பெருக்கிக்கில் இருவத்கள் குறிக்கிக்கில் கடியிக்கில் கடையாக கேருக்கினர்
கடையாக விருக்கத்தானும் பின்னிற்பானேன். மடுவிலே
கையத்திறிக்கிக்கையுப்படும் இந்துவத்கள்
கிடம் புதித்தும் செய்வார் என்னசாறியினர், என்ன
சமயர்களில் இவிவிகவழிப்படும் இந்துவத்கள்
கிடம் புதித்தும் செய்வார் என்னசாறியினர், என்ன
சமயர்களில் இவிக்கையிப்படும் இந்திலத்கள்
கிடம் புதித்தும் செய்வார் என்னசாறியினர், என்ன
சமயத்களில் இவிக்கையியம்கின் இடியம். அ
தியேம்.

தங்கள் சங்கள் சமயமித வெனவும், அதர்குரிய க டேவு ளிவ கெனவும் அச்சடவுன் ஆண்மாக்கள் செய்யும் வழிபாட்டைக் கொண்டருஞா முறை இதுவெனவும் அவரை ஆண்மாக்கள் வழிபமிம் முறையித வணவும் அறித்தும் அறிந்தபடி அதுட்டிச் இம் எக்சம்யத்தாரு க்குமேரத்த கட்கும். காமெல்லலாம் குசுகர், சைவ ர் எண்டோர் இவின வழிபடுமே சென்றி பாதாகையும் இறிவ் தலையும் வழிபடுமே கைக்குள்று செருவ் ப்படுறினும் பருகர் தாலுமாம். ஆதவால் டதுதைய முற்ற பசுவணக்கத்தையும், பரமத்தேவதாககுத் கையும் விடுத்து எமக்குரிய பரம்பதியாகிய இவடுபுகு மானே வழிபட்டுய்வாதாக,

A amouni

வைதிகசைவசத்தாத்துவித

சைவசித்தாந்தசமயம்.

(Dist-in Lies & G. str Li)

கள். அதா இழுத்த இத்தருவாஞ் இவபோன ழுகிய தேரையான த கருமகானடம் உபரசனுகாண்டம் இர காண்டமென முத்திறப்படுமாறபோல, அச் இவதி நானுலேதானே அருளப்பட்ட காமிகா இயர்கம்மும் கருமகாண்டம் உபரசனுகாண்டம் ஞாளைக்கைட்டு இரைக்கிறப்படும். பட்டுல், வேத இவர்கம்மிரண்டி இம் கண்மகாண்டம் பற்றி, உபக்கி மோபசர்காகத் ஒரு இன் கட்டும் முன் பின் விரோதமற ஆராய்க்க ஒரு வர்கிய நிறமுறச் சப்தசாமர்த்திய த்தின்றம். அர்கத் சாயர் தியத்தின்றும், வண்ற சாயர்த்தியத்தின்றும் கொள்வதறிக்கு, அகதேர்ஷ்டோயம் இவழுசு இயரம் சரின்ய இரியாபாதத்தை உணரப்பது தர்தியக்கியைப்படும். வேத்திவரகம் மிர்ண்டி இரு தர்தியக்கிறைய் சாணக்கிறத் திறக்கி முத்திய மிர்ண்டி இருவி, சக்கு, அதே கேவரை அரேகம் கத்திரும் திறம் இருவி, சக்கு, அதிகேவரை அரேகம் கத்தியவத்தின் சேர்தியயத்தைத் தர்தியை அரிகம் குறக்கிற கேற்கிய வர்தின் உண்கைம் உணர்த் இம் யோகமாதம் மாதிரக்கியவன்ப்படும். வேத்திவரையிரண்டி இர் திறக்கிய கிறுமிய பசுபரசு கிவரகமையிரண்டி இரு திரைக்கு முறையிற மிர்க்குணர்க்கும் தன்னின் வேறுவைய பசுபரசு கிக்கியுடையனுதல் முதலிய தன்மைக்குத் தர்ண் உணரும் முடையனுதல் முதலிய தன்மைக்குத் தம் ஞான குரும் உணர்த்தும் ஞானமும் மும் பிறர்க்குணர்த்தும் நம் உணர்த்தும் ஞானபர்கும் உயர்த்தும் ஞானபர்கள் பெரும் உயர்த்தும் கொள்வதும் உயர்க்கு உண்கும் கடியத்தைக்கைக்கைக்கிய கொடிய மும் மிர்க்குணர்க்கும் நிலைக்கிய கேரும் உணர்க்கும் கண்டும் உயர்க்கும் உணர்க்கும் கொள்வதும் உயர்க்கும் கொள்மையிரும் விரியக்கிய கோம்கிய கேரும் உயர்க்கும் தன் கையர்கள் கேரும் உயர்க்கும் கொள்மேற்கும் உயர்க்கும் கண்டும் கேரியிரும் கேரியிரும் கையர்கள் கூடியிரும் கணர்க்கும் கொள்மையிரும் கையர்கள் கண்டிய கேரும் கண்டிய கேரியிரும் கேரியிரும் கையர்கள் கூடியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கண்டியிரும் கண்டியிரும் கண்டியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கண்கியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கூறியிரும் கோறியிரும் கூறியிரும் கூ

.....

ன்பதம்.

வி வாகச் குக மகாமுனிவர் கருதியோழ வைக்க சங்கி கைகைய உபதேகிக்கத் தொடங்குருபாக, சுருதி என்ற த சுருதிபழ க்கண்ணதாம் கண்மகாண்டத்திக்கும் செல் நிழைக்கண்ணதாம் குண்மகாண்டத்திக்கும் செல் நிழைகுக்கண்ணதாம் குண்மகாண்டத்திக்கும் செல் நிழைகுக்கண்ணதாம் குண்மகாண்டத்திக்கும் செல் நிழைகுக்கின் கண்மசாண்டத்தை விரித்தில் துரான்மையற்றி குரனகாண்டத்தை விரித்தில் துரான்மையற்றி குரனகாண்டத்தை தருவாறு விரித்தில் தொகுத்திலிறும் அமைவுற்றதா மென்க சிலைய போக குரான பாதங்களே வகுத்தி விரித்தினைர்த்திம் காமிகாதி ஆகம் மிருபத்தெட்டின்மேற் செல் தம்மதில் காமிகாதி ஆகம் மிருபத்தெட்டின்மேற் செல் தம்மதில் காமிகாதி ஆகம் மிருபத்தெட்டின்மேற் செல் தம்மதில் சரியை திரியாபாதக்கின் உணர்த்தில் தந்திர்களே விரிவிலும், குறபாண்மை மந்திரவுபதேகக்குகளின் விரிவிலும், குறியாண்மை மந்திரவுபதேகக்கிகளின் விரிவி தொகுதிகளிலும் கிண்டிறுவன்னம். வாயுகங்குகையான திரிவிலும், அத வேதசார்கிவஞானமாம். வாயுகங்குகையான திருவில் திரும் சென் இம். அத வேதசார்கில் விரிட்டதரும் கொண்டுப் குன் தம்ம் கண்டியர்களுக்கும் குறிக்கியர்க்கும் கிரிவிலும் குறைவர்களிலும் கேறைவர்களின்றில் குறிக்கியர்க்கும் கடிற்களின்றில் கேறிக்கியர்க்கும் கடிறுக்கின் கடிறிக்கியர்க்கும் கிருக்கின் திரிவிலும் குருன்பர்களின்றில் கடிறிக்கியர்க்கும் கடிறிக்கியர்க்கும் குறிக்கியர்க்கும் கடிறிக்கையர்க்கும் குறிக்கியர்களில் கிரிவிக்கியர்க்கும் கிரிவில்றனியப்படும். அத மேங்களின்றிக்கியர்களின்றில் மற்றும் கேறிக்கியர்க்கும் கிரிவில் மன்றும் கேறிக்கியர்க்கும் குறிக்கியர்க்கும் மற்றும் குறிக்கியர்க்கும் கிரிவில் கிரிவில் கிரிவில் கிரிவிக்கியர்களின்றில் கிரிவிக்கியர்களின்றில் கிரிவில் கிரிவிக்கியர்களின்றில் கிரிவிக்கியர்களின்றில் கிரிவில் க

சாதா ரணஸ்ககோக்யஸ் தஸர் வேஷாம இகாரத: \ ஸசாயமப்போதர்மப்பரதர்மஸ்யஸாதகப் \

என்னும் வாயுகம் இலையினும் பெறப்படுகின்றமையா
ல், முக்கியுபாயம் பேகியவிடத்தக் "கெனுமனத்தைக யடைக்கின் முக்கியடைகின்றுன் அல்கில்லாதவன் வெளிக்கியையினுல் காவோகாகிபதத்தை யடைக்க கப்புண்ணியகன் மக் தொல்க்கவாதே மீட்டுல் பூரியின் என்ன மேறையினுவே முக்கியடைகின்றுன்?" என்று குசுக்கினையினும் சோல்லப்படுகளால், அது விகில் டதர் ம விசுக்குற் செய்கவிடத்தப் புறக்காண கோகி க் செயப்படும் தர்திரக்கிய த்தப் புறக்காண கோகி க் செயப்படும் தர்திரக்கிய இன் ரியமையான அவ கியரம் திறக்க கோகியும், சைகாகமங்களில்ல விடு க் கப்பட்ட சரியை கிரியா பேருக்கின் அறுட்டித்தவ க்கள் சாலோக காமீப சாரூப பதல்கினர் பெறவரே குறை கருத்தினுள் காக சைவதுவ்களும் அப்பத முக் தேடித்த தர்ந்தபடியில் திறத்தி, "சுருதிவழி போழு கினர்கள் கடிர்க்க சா சாகமதும் சரிமை கிரியாயே காக் கடிறமாற்கும், ஊர்க்கு கரோதகாம் காமிய காக பாகமங்களினும் வமார்த்த கரோதகாம் காமிய காக பாகமங்களினும் வமார்த்த கரோதகாம் காமி காகி பாகமங்களினும் வமார்த்த கரோதகாம் காமி குறிக்களில் பாமென்ற கருதிரு விசேழக்கதை கைதிசார்மல் கோ முற்கேண்மாக விரினைம் இக்க கெண்மத்திரு இன்மு முகையே அநட்டிர்தியாகி குரைம் ஒச்போதம் ஓரிடத்தம் ஒருவர்க்கும் சித்தம குறிக்கிறையின் கருக்கில் தருக்கும் சித்தம் குறிக்கியிக்கியிர்வ வருஷம் தர்களைகளுக்கும் கரும்கு கறுகிறுக்க கடியக்கையிகள் கருக்கிக்கம் பிரிக்க கரும் செய்த விருக்கும் தர்களைக் கர்கைக்கிக்க கருக்கிக்குப் பிரமக்கையிரும் தர்களைக்கும் சிக்கி கடையிரும் கருக்கிக்கியிர்வ வரிக்கப் புருக்தம் கில குரைக்கைக் அத்தினை வேண்டியவர் அருவிப் "கிலாகிமகவி கர்வத்துக்கிய மேல்குமார் அருவிப் "கிலாகிமகவி கர்வத்துக்கின் மேல்குமார் அருவிப் "கிலாகிமகவி கர்வருகியார் அருவியிர்க்கும்" என்றும் கர்க்குக்கியார் அருவிய "கினகியக்கிக்கிக்கிக்கிக்கும் கிறிக்கம் கர்க்கிக்கள் கர்த்துக்கிய கிறுக்கும் முறிவிப் "கிலாகிமகவி கர்த்துக்கியார் அருவிய் "கிகர்க்கும் கர்த்துக்கியார்கள் கரியாக்கியின் மேற்கும்.

சமாசாரம்.

கா ல சி ஃ — மழையைச் சராசரமெல்லாம் அண் ஹந்து கோக்கி நீற்கின்றன. வெய்யில் மிகுந்த குரு ஏம்ரயிருந்திர்றது. தென்றற்காற்று வீசுகின்றது. அ கனில் சமநிலமே. கோய்கள் சற்றே குறைந்து வரு கின்றன.

த சனை வர ஷ— மானிப்பாய் ஞி. எஸ் கணரார்த் னெம்பின்ன தமது புத்திரியாரத விவாகத்தில் செய்த தானங்களே 6 கை. ப. சபைக்கும் ரூபா உ - இல தா காமுக அேளித்த அேஜுப்பிஞேர்.

மீசால் ஹெீமத். ப. சோமகந்தரக் குருக்களவர்கள் தமது புத்திரண் இரச்மலில் இயறுக்கு யக்குகுத்திர தாரணம் செய்தபொழுது கை. ப. சபைக்கு ரூபா க. தானஞ்செய்து அனுப்பிஞர்கள்.

நாள் கு வெட்டி ன கள் வன் — பருத்தித்து நையிலே ஒரு மாமேறி பிணயிலேறி மூன்ற கு பே தங்கை வெட்டி வாயிலோன்றும் கைகளிலிரண்டு மாகக் கொண்டு இறங்கும்பொழுது வாயிலிருந்த கூல வழுவிக் கையில் விழ அதன் கோவா வவன் சீழே வி ழுந்து காலொன்று முரிந்த வைத்தியசாலேக் கனுப்ப ப்பட்டாணும்.

மை சு ணை ம்—்புகோலியில் பிரக்கிராகியார் ஸூ. உா. மேலிஸ்வாகணபின்கோ சிவபதயடைந்துவிட்டார். இர் தப் பெண் கள் — அ வகலாசாலேயில் கட இர்தப்பெ ஆற்கின் நூர்க

@ 5 5

ஒரு மக மை இய ஷ்— ஒவ்வியி ன் திறிஸ்தவஞ்ணதால் ஏ?ன்ய மகம் மர் கலசஞ் செ ய்ய எத்தணிக்கின்றுர் களரம்.

மிலைக்களி— இசண்ற மாசத்தில் இன்னேக்கடற்க கைரயிற் குவை செய்திருந்த இ00 டன் நிலைகளி இவரம் ப்பட்டதாம்.

பெரு வெள்ளம்—லாடிரில் பெரும்படிபெய்த சுல அடி வெள்ளப்பிரவாகமுண்டாடு கொக்க பொருள் களோடு அகேக சனம்சினயும் தொள்ள சொண்ட தாம்.

காய டித் த நடைகல் சத்தாவில் ஒரு ஒட்டன் ஒரு காயை அடித்தபொழுத் உடிக்கு சுரசாமல் இடிடு கோம் உபாளதப்பட்டிறக்கதால் அவனுக்கு ஆறுமாக ஞ் இமையிருக்க விதித்தார்களாம்.

இந்திய பிறாமணர்— இவர்களுட்டுவர் இராமீ ச்சரத்திலிருந்து இலக்கைக்குக் தோணியேறிப் போ கலாமா என்று சங்கராசாரியணைக் கேட்க அவர் அங் நானம் செய்யலாமென்றும் அதனுல் தோஷமில்ஸ்பெ ன்றும் சொல்லிவராம்.

வீ டெ ரி தல்--இருகெல்வேலியைச் சார்க்த மே கூப் பானாயத்திவே டேமூ இட தீபற்றி கூடவீடி ஆர ம் அதேகாவத்தில் அதற்களரவைத்துள்ள மேல்கத்த மெண்னுங் சிராமத்திலே உடவீ 8+ஞம் எரிக்தன,

சா இப்பி ரட் இ— இந்தி இநிக்க ஒரு பிரோமணன் ஒரு துதுக்கப்பெண்டுணக் கொணு இநெர்து பிரோமணப் பெண்கு என்ற கொல்லி ஒரு பிராமணத்களு விவர கேஞ் கெய்து கொகித்த குற்றத்துக்காக ஆறுமாசச் இ மைறைக்காயல் வீதிக்கப் பெற்றுள்.

கம் பள உயர் வு—சென்னே அரசினர் தற்காவு ம் அகவில் பெற்றமாக விருப்பதால் +உ ரூபாய்க்குக் குறைந்த சம்பளம் பெறும் உத்திச்சாகத்த சுகார்க்கு ம் குன்மூன் சடுடை முதல் வருஷமூடிபு வரைக்கும் கஇ ரூபாவீதம் கட்டக் கொடுக்கச் சித்தமாயினராம். இ த அரசர் கடகைகும்.

்பிசதிலாரந்சோறம்": —வெளிப்படுமென வணரர் துகொண்ட சதியமேறத் பாததாவளை பகூடிர்தோறு ம் இலளிப்படுகல் யாதபற்றியைன ஒருவர் விஞவின ர். தானறியாச் இங்களம் தன் பிடருகஞச் சேதம் எ ன்பதுணமாது பத்திராதிபர் சமன்நிருதச் சொல்ல மேற்கொண்டதால் விளார்த மயக்கமென்ஸ்றிக்.

உடன் படிக் கை க—பிரிட்டில் நெணைந்தனத்தா நுக்கும் டிடெல்லு பருக்கும் எதிபதியிலுள்ள எல்ல டையைக் குறித்த வியாகசியம் ஒருவாற ஒழிக்கண. அருக்கிய ரூம், எதிடதியரும் தக்களு இசி சொக் மேண்றை குறித் தக்கும்: கோ அவரவர்க்கே செக்கித்தை உடண்படிக்கைக் செய்து சொண்டணதாம்.

இருக்கே இச் சரம்—இங்கே ஆலயமிருந்தஇ டம் கண்டு பிடிக்கப்பட்டு அதிஅள்ள மண்மேட்டை எப்பதற்காக அகேக ஹேஃக்காரணர வீட்டு கெண் கடத்தப்படுகிறது. அதற்குப் பணவ் கொடுக்க உடன் பட்டவர்களும் விரும்புகிறவர்களும் தாமகமின்றி, இ ருக்கேச்சசர் சபையாகருள் ஒருவராகிய ராம. மே. சிர. இராமண்டுருட்டியார் வசங் கொடுத்துப் பற்றுச் சீட்டுப் கேற்றுக்கொள்ளார்களுக்.

2! இ:— சென்ற பகுதாதில் உளர்காவற்றுறையிலே ஒருவீட்டில் தீப்பற்றி பெரியும்பொழுது தனது இசண்டு இடிக்கதை கண்டுக்கு இசன் இருக்கதை கண்டுக்கு விருக்கதை கண்டுக்கு விருக்கதை கண்டுக்கு விருக்கு விருக்கியாது புண்கிய விருக்கு வழித்தியாது புண்கியப்படாத்து வைகியே விருக்கியாது புண்கியப்படாத்து வைகியியில் தின்களுடன் தாயும் எரிக்கு கரிக்கனர். மீசு இவியிலே ஒரு பீராயனாக் குருக்கள் வீடொன் நெரிக்கத் செருவியில் இந்தியான குற்கேட்ப்பட்டது. இழக்கு அராவியிலே ஒரு பீராமணருகையை பாரிய வீடும் க000 ஒபா பேறு மதியான பொருள்களும் காசப்பட்டன். இன்னு மிக்க இடங்களி லக்கேக்கீகள் காசப்பட்டன்.

இ நிஸ் தவர் சண் டை — சிலவாரங்களுக்கு முண் அயர்லாக் து தேசத்துக் கார்க்கு ககிசீல புறேடுடெஸ்டாண்டுக் கிறீஸ் அவர்கள் தெருக்களில் நின்ற பிரசங்களு தெருக்களில் நின்ற பிரசங்களு தெருக்களில் நின்ற பிரசங்களு தெருக்களில் தக்கோலிக்குக் கிறீஸ் தவர்கள் கற்களாலும் மண்கட்டிகளாதும் எறிக்கும், ஆற்றில் அவர்களே வீழ்த்தியும் பெருஞ் சண்டை தெய்றார்களாம். அதனுல் பெருங் கலகங்கள் கடக்குமா

்டி ஷ ன ரி ப் பா இ ரி யார்—லாகடரிலே மிஷ னரி ஒருவர் இரண்டு ஹிக்திப்பாவியலாக் இறிஸ்தவ ராக்க முயன்றதால் அங்குள்ளார் ஒருங்கு சேர்க்து இ னிமேல் தங்கள் பின்னேசண்ப் பாதிரிகள ஓ வித்தியர சலேகளுக்கு விடிவதில்ஸ்பெண்றம், செருக்தத்தில் வி த்தியரசாலு க்கதாபிக்கவும் நீமானஞ் செய்து அவ்வர றே செய்தனர். இங்கேயுள்ள வசைவப்பிரபுக்களில்கே கர் இதுவிஷியத்தில்லாகுள் மதாபிமானிக்கோ வீனர் எ ன்று சொல்வார்களென்றே நீணக்கிண்றேம்.

மா ம ர த் தி ஸ் மா ய மண் ம விர்ப் பூச் க— வட இந்தியாவிலே இப்பொழுது அதிவிகோதமான ச ஸ்கி ஒன்று கடக்கின்றது. அது என்ன வெண்றுல் பீசுச் என்றும் தேசும்மூத்ல் அடுத்த பல இடங்களி இழுள்ள மாபாரங்களிலே மண் பூசிப்பகல்ன மவிர் ஒ ட்டப்பட்டு வருதலே. இதைக் சண்டுபிடிப்பதற்காக அரசினரும் ஒழுகளும் பலவாறு முவற்சித்தும் கடா மற் போயின. இது இரசசகலைசத்துக்கு அறிகுறிபா காடக்கின்றது என்று சிலரும், அல்ல அல்ல சமையக லகமெனப் பலரும் அனுமாளிக்கின்றுர்கள். சிலதின க்களுக்கு முன் நேரோத்திரிக்கின்வில் இப்படி ஒரு மச திதில் மண்பூசிப் பசு வாக்கையில் இப்படி ஒரு மச ற துலுக்கப் பக்கிகொருவன் பொறிசர்காகயில் கைகையும் களவுமாக அகப்பட்டாண். அதினா போரிக்குமி டித்துத் துலுக்கர், இந்துக்கள்தாம் இப்படிகை கலகக் குறிகள் செய்பவர்களின்று அரசினர்க்குக்காட்டுமை மூ செய்யும் வஞ்சச்சுதென்றே கொள்ளவிக்கும்.

திருத்தப்—சென்ற ஒருபத்திரிகையில் தொடிடபா து என்பது ஒருகைவப்பத்திரிகையென்று எழுதப்ப ட்டது ரிறிஸ்தவப் பத்திரிகையேன்று சங்கதியாதும் கடிகமொன்றுறம் அறிக்தோம்.

கடிதம்.

மிருகசங்காரம். .

''தன்னுயிர்ரீப்பினுஞ்செய்யற் : தான்பிறி தென்னுயிர் நீகளும்வினூ''

இக்கிலவுலகத்திண்கனுள்ள சமயல் சன் எலற்றிதும் செவ்காருண்ணியத்தைய் மெரி இயரியாலித்த வருஞ்சம் யம், இவ்வியசமயமாகிய கமது சைவைசம்யமேயாம் எத்தினைத்திற்கு கான் ஒருவனுக்கு சேரிட்டகானத்தம், யாதோருயிருக்குச் சிறிதேனும் ஒர் தன்பம்வின்த்தல் கூடாதொருயிருக்குச் சிறிதேனும் ஒர் தன்பம்வின்த்தல் கூடாதொருயிருக்குச் சிறிதேனும் ஒர் தன்பம்வின்தேல் கூடாதொருயிருக்குச் சிறிதேனும் ஒர் தன்பம்வின்சேர்த்ல கூடாதென்பதைய் என்பதம் சைவசமயத்தால் வலியுறுத்தப்படும் மன்பதம் கைவசமயத்தால் வலியுறுத்தப்படும் பாக்கியங்களிற் செய்து கொண்ட முண்ணியமேலிட்டால் இத்திவ்வியணைகையயத்திற் பிறக்கு ம் பெரும்பேற்கூறப்பெற்றுக்கொண்ட கம்மவர்கள், கமது சமயத்தாற் பெரித் போகுச்சப்படும் இச்சிவகாரு குறியக்குச் சிறிதம் போருட்படுத்தாது அதனுக்கு முற்றும் மறுதில் பாயுள்ள சிவக்கொண்டை கணையத்துக்குச் சம்மதமான தேல் யாயுள்ள சிவக்கொண்டைய அனுக்கித்தவரும் இதன்கைய வலின்னற்ற காம் சொல்வத்தக்கள் வலக்கள் கையக்கியையர் சமயயக்கியையர்கள் வலின்னற்ற காம் சொல்வத்தக்கள் வலக்கியையர்கள் மாக்கின் மாக்கிரைக்கும் குறிய முற்குக்குக்கள் கும்கள் தன்கள் சமயத்தைப் பெருமைப் படுத் தம்கள் தல்கள் சமயத்தைப் பெருகையப் படுக்குக்கள் தல்கள் சமயத்தைப் பெருகையப் படுக்குக்கள் கடியக்கும் குறியக்கும் பெருக்குக்குக்கள் கடையிக்கியக்கியக்கும் இட்டில் இச்சியர்க்கும் கேறியக்கும் கேறியர்க்கும் கேறியட்டுக்கியர்கள் கொண்கிசேருவர்கள் குறிம் கேறிம் எண்கும் சம்பத்தியர்க்கும் கேறிம் செருவரும் கேறிம் எண்கும் சம்பத்தியர்க்கும் வீட்டில் தாமே கேரிவிக்குக்கியம்கேற்பர் எண்கும் செருவர்கள் குறிம் மேறிக்கும் வீட்டில் தாமே கேரிவிக்கும் செருவர்கள் கெருவர்கள் கேரியத்தியர்கள் கடியத்தியர்கள் கடியம்கள் மாக்கிக்கும் வீட்டில் தாமேம் சேரிவிற்புக்கும் கேறியர்கள் கொண்டியத்தியர்கள் கடியக்கும் விடியக்கும் கேரியின் கேரிவியர்கள் கொண்டிய செருவர்கள் கடியக்கும் கேரியக்கியின் கேறியக்கும் கேரியக்கியற்கும் கேறியர்கள் கொண்டுக்கியர்கள் கூறியர்கள் கொண்டிய கேரியர்கள் கொண்டிய கேறியர்கள் கொண்டிய கோம்பியர்கள் கொண்டிய கான்கள் கொண்டிய கோண்டிய கோண்டிய கோண்டிய கையக்கிய கையின் கான்கள் கொண்டிய கான்கிக்கியர்கள் கொண்டிய கோண்டிய கோண்டிய கோண்டியர்கள் கான்கள் கொண்டியர்கள் கான்கள் கொண்டிய கோண்டிய கான்கள் கான்கள் கான்கள் கண்கள் கான்கள் கொண்டியர்கள் கோண்டியர்கள் கான்கள் கண்டியர்கள் கான்கள

எங்கள் சயயக் கடவுள் முழுமுகற்பொருளாவேய வெயியருமான் என்பது மேடுமில்லார்க்கும் ஒத்த தணிபு. இக்கப் பெருமான்கோயில் சொண்டருளி இருக்கும் சிலாலயல்களிலும் காம் எப்பொதாயினும் இக்கும் கிலையக் செய்கூற்றனமா? இல்லயே. இக்கு எம் செய்யாமை எதன் பொருட்டு? இது அகர்க்குப் பிரிவன் றென்பது பற்றியன்றே? இக்கனமே அளருக்குப் பிரிவி இல்லாததொன்றை, அவருடையி ஒரு கைருயுள் அமைந்துள்ள தெய்வங்களுக்குப் பிரிவி இல்லாததொன்றை, அவருடையி ஒரு கைருயுள் அமைந்துள்ள தெய்வங்களுக்குப் பிரிவன் கக்கரு காம் செய்யலாமா? செய்தால் அந்தப் பெருமானுடைய முன்றுவிக்கும் மோலுக்கும் பிரிவில்ல இலக்காகும் இல்லா நேர்ம்? அமைந்துள்ள ஒரு சேலகறுவது மையிய மாழும் தணிவார்? அணிந்தால் அந்தையை செய்வாகும் செய்ய அதினை ஏற்பாரும் ஒருவ்கே அரசுணுக்குப் பிரிவில்லாக்கும் இல்லாமே செய்வம் எண்குல், செய்யப்படுகொலிய அத்தெ மனியைக்கும் பிரிவினைக்களும் செய்யப்படுகொலிய அத்தெ மனிக்கும் திலுவரும் கிலமுனிவுக்கு இலக்காகத்தில் உண்டிய பாதகக் கோயியம் பித் மனிகளும் ஒருவ்கே கிலதண்டத்தில் கிலமுனிவுக்கு இலக்காகத்தில் உண்டிய பாதகக் கோயியம் பித் தர்களும் உலகத்தில் உண்டே! அரசுக் கொலிய பிதிவுல்லாததொன்றைச் சேவகனுக்கும் செய்தல் கூடிம். இல்லாததொன்றைச் சேவகனுக்குர் செய்தல் கூடிம். இல்லாததிருன்மை கிலைப் அறியாமாறு அவளுக்குப் பிரிவிலுல்லாததொன்றைச் சேவகனுக்குர் செய்தல் கூடும். இல்லாததிருன்மை காவர் ஒருவர்க்கமினும் செய்தல் கூடும். இல்லாததொன்றைச் சேவகையர்க்கும் அறியாமாறு கால் கடும். இல்லாததிரையர்களை அறியாமாறு கால் கடிமேறி கடியரை சாவிமருமான் அறியாமாறு கால் கடிமேறி கடியரையில் சாவிக்கும் அறையர்களை அறியாமாறு கால் கடியேறி கடியரையர்கள் சும்மாறும் கடியர்கள் காம் சாவ மருக்கை காடும் வடித்தண் கைம் காவ மருக்கை காடும் வடித்தண் கைம் விடியகம் அறிமேறி

இனி எம்மிடத்தன்ன புராதன சரித்திரங்கின ஆ ராயுமிடத்து இச செய்கை அறில்லி கனாகிய குறிஞ்சி கிலத்த வேட்டுவர்களுக்குன்னேயே முன்னுள்ளதாகக் காணப்படுகின்றது. இவ்வேட்டுவர்களே மறியறுத்து ம் வெறியாட்டயர்க்கும் விழாக்கொண்டாகிவர் ஏன்ப த பொருள் தொரமுதலிய சாத்திரங்களாற் முணியப்ப டும். இவே குழை தரித்து மரவுரி அணிக்கு மவேக்கு கைகளில் வசிக்கும் இருகால் விலங்குகட்குரிய இம்மூ டக்கொழிவயும் அறிவிற் சிறக்து விளங்கும் சற்சமயி களாசிய காங்கள் கொண்டாகிவது? சிச்சீ வெட்கம்! பெருவெட்கம்!!

ஆதலால், கமதன்பர்களே,

இக் கொடிய தொழில் விட்டின்றில் கள். இது கிவபெருமானுக்கும் மூற்றும் அப்பீரீதியா யது. எய்மை எல்லாம் எரிவாய் கிசயத்துக்கு இலக் காக்கத் தக்கது. இய்மைபைற்று இரும், எங்குமோ பாதக ர் பாதகர் என்று பறையறைவித்து தக்கது. ஒரு இ அபுழு வருக்தக் சகியாத கமே எத்து கோது நக்கையும் கருநக்கத் தியாத கமே எத்து கோத தக்கையும் கருநக்கு அமையும் கருநக்கது வெளவு பாவம்! பாவம்!! இக்கொளுந்தொழில் அணுக சித்து வக்க குடுமையங்கள் படும் பாட்டைக் சற்றே கண் கேண எதெறுத்துப் பாருங்கள்.

(5 6 5 T F F .

THE JAFFNA TRADING COMPANY.

We learn from our contemporary of the "Morning Star" that the Directors of this Company intend to enlarge its business. A company composed of natives of Jaffina and managed by composed of natives of Jaffina and managed by natives of Jaffina deserves every encouragement at the hands of all true sons of Jaffina. Its success or failure cannot but reflect on the Tamils generally. We, therefore, wish all success to the Company. But we wish at the same time to sound a note of warnig to the Directors against managing the Comany as a branch establishment of the American Mission in Jaffina. This line of conduct on the part of the Directors, if line of conduct on the part of the Directors, if persisted in, will have the effect, we have no doubt, of estranging the feelings of many of the well-wishers of the Company, particularly of most of its non-Christian share holders. Not only a share of the profits of the Company is given to the Jaffna College under the American Mis-sion, to the exclusion of all other educational institutions in Jaffná, but even advertisements connected with the Company must appear in the "Morning Star" and in no other paper here. Surely the "Morning Star" has not a larger circulation than either the "Hindu Organ" the "Catholic Gardian," or the 'Ceylon Patriot 'Where is then the reservity for cardian a notice like "Catholic Gardian," or the 'Ceylon Patriot' Where is then the necessity for sending a notice, like the one that appeared in the last issue of the "Morning Star" about the Company undertaking to cash Bills of exchange &con easy terms, to a paper published some 5 miles away from the Company's office, while there are other newspapers here published in its immediate vicinity, which have much larger circulation in Jaffin and other parts of the Island! We do not make these remarks for the sake of the few cents make these remarks for the sake of the few cents which this paper will gain if that notice was published by us, but in order to expose the religious bias that characterise the management of this Company, which in our opinion should keep clear of all religious connections and strive attain the highest amount of prosperito itself.

LOCAL AND GENERAL.

The Weather— Since the storm of the 19th April last not a drop of rain has fallen here. The heat is almost unbearable and every thing looks parched up. A shower is very badly wanted.

Tobacco—More than half the quantity of tobacco grown in the Peninsula this year has been purchased by the merchants, removed to 'the Town and stored in the godowns. The demand for the kind of tobacco sent to Travancore is so great that unprecedentedly high price is now paid by the merchants and that the purchase of the whole quantity of tobacco from the cultivators will be completed before the end of next month. An impression prevals among the merchants that the outturn of this year's tobacco crops is, as that of the last year, below the average. A Candy of tobacco sells here this year, about Rs 30 more than the price paid last year. The quantity of tobacco exported annually from Jaffna to Travancore is between 6000 and 7000 Candias. Candies.

Educational—To Judge from a notice published in the "Ceylon Patriot," the Rev. Mr. G. J. Trimmer of the Wesleyan Mission, wants "immediately, for the Jaffna Central College, a Madras Christian graduate". For the Vannarponnai English School under the same Mission, Mr. Trimmer prefers Hindu teachers. Why does he then want a Christian graduate for the Central College! Can Missionary inconsistency go further!

Obituary—We deeply regret to have to record the death of Mr. N. Mailvaganam, Proctor of the District Court, which occurred at his residence in Puloly on the 14th Instant. The deceased belonged to a very respectable family and was a good Tamil scholar. He was for some time one of the Vice-presidents of the Saiva Paripalere Sebel. lana Sabai.

We also regret to learn of the death of Mr. S.T. Muttiah, the well-known Broker, in Colombo on the 22nd Instant. He was one of the richest men in Ceylon.

-Six young men of Tondaimanar, who went last week for an excursion in a Catmaran, are believed to have perished in the sea. Neither the Catmaran nor any of the missing lads have been found out dead or alive.

Animal Sacrifice—This is the season for animal sacrifices in the so-called Hindu Temples throughout Jaffna. Large numbers of goats and fowls, hundreds in some instances, are being massacred most horribly in these Temples, and this undoubtedly has a most demoralizing effect on the general masses. The massacre being carried out most publicly, in the midst of

a large concour. f people, where not only aildren are freely admitted agly to be deprecated even Hinduism does not in the women, but ever this practice is st on social ground. Hindnism does not in the least sarction to a evil practice, which is therefore, sternly objected to by the educated Hindus. It is the duty of every enlightened Hindu to see that this horrible and inhuman practice is weeded out from among their countrymen.

—Cor.

CORRESPONDENCE.

THE POET AS THE MORAL TEACHER OF THE MASSES.

The Editor of the "Hindu Organ."

Sir,- I am always against entering on religious controversies but your correspondent "Hindu" in your valuable paper of the 13th Inst has without reasons given a religious character to the lecture that we had the other day at the Victoria Reading Hall. He seems to have altogether missed the point and thinks that I am not a Hindu. I am proud of being a Hindu and great is my satisfaction that I am not a blind Hindu I never entered the Reading Hall with even the slightest idea of attacking Hinduism or Christianity, nor did I say anything in that direction. It is very unbecoming on the part of that writer to misrepresent me so as to create an erroneous impression on those who do not know me, without understanding the drift of my address. All that I meant to say was that many of the Puranic and the Biblical stories have a bad effect on the minds of the masses; and by referring to some of the ideas and habits of the Hindus and Christian tians, I pointed out how their morality thas deteriorated in consequence. This was the main question at issue, and I am sure that "Hindu," if he had understood me properly, would never have even dreant of writing that letter. It is very amusing to him to see me not accepting Thiruvalluvar and others as poets; but it is a matter of great astonishment to me that he is confouding the moral Philosopher with the Poet, Thiruvalluvar was indeed a very great man but he had not the essential features of a Poet. He was the wonderful codifier of a perfect system of applied ethics. In the Indian lan-guage, the science of medicine is expressed in verse, yet Indian scholars would never call it poetry; Pope an English author of repute has versified his "Essay on Man," still it is only a poem in name.

"Hindu" asserts emphatically that the Poet is "Hindu" asserts emphatically that the Poet is not a moral teacher at all. His arguments in support of his statement are not clear to me. But there are sound reasons for saying that the philosopher is the instructor of the educated and that the Poet is the pleasing educator of the masses. Want of time and space prevents me from citing them bare, but I would refer the writer to that famous work of Sir PhilipSydney. "The Defence of Poesie;" and in fact the ideas that Lexpressed in the Hall were suggested to that I expressed in the Hall were suggested to me by the study of the work.

If the Poet then, is the moral teacher of the people, and if the Hindu Poet does not teach morality, my arguments, it is said, were suicidal. Whether the Puranas were intended as works Whether the Puranas were intended as works in poetry or philosophy, or both mingled together.—this question apart, nobody can deny the fact that all Hindus (myself included) are instructed in the Puranic stories in an age when they are not able to comprehend the deep philosophical imports that underlie them. And what is the result? Are not the mischiaveness. what is the result? Are not the mischievous tendencies that are produced by them too many to be computed? If the Puranas are philosophical works, they should be kept aloof from the

My gratitude to that writer would have been greater, if I had been a stranger to the esoteric meanings which he gives to some of the Puranic stories that I referred to in my lecture. I was quite conscious of the deeper meanings which they convey but I wanted to be within my scope.

Manipai 21 June 1894. J. K. Namasivayam.

EXTRACTS.

HINDUISM AS A RELIGION.

WHAT IT IS AND WHAT A UNIVERSAL FAITH MUST BE.

Swami Vivekananda, of India, presented a paper on the Hindu faith, at the Parliament of Reilgions, Chicago, in which he said:—

Three religions stand now in the world which have come down to us from time prehistoric—Hinduism, Zoraastrianism and Judaism. These all have received tremen-

dous stocks and all of them prove by their survival their internal strength. But Judaism failed to absorb Christianity and was driven out of its place of birth by its all-conquering daughter, and a hundred thousand Parsis are all that left to bear witness to their grand religion. Sect after sect has arisen in India and seemed to shake the religion of the Vedas to its very foundations but, like the waters of the seashore in a tremendous earthquake, it receded only for a while, again to return in an all-absorbing flood, and when the tumult of the rush was over this sects were all sucked in, absorbed and assimilated in the immense body of the mother faith.

From the high spiritual flights of philosophy, of which the latest discoveries of science seem like schoes, from the atheism of the Jains to the low ideas of idolatry and the multifarious mythologies, each and all have a place in the Hindu's religion.

a place in the Hindu's religion.

Where then, the question arises, where then is the common centre to which all these widely diverging radii converge? Where is the common basis upon which all these seemingly hopeless contradictions rest? And this is the question which I shall attempt to answer.

ABOUT THE VEDAS.

The Hindus have received their religion through the revelation of the Vedas. They hold that the Vedas are without beginning and without end. It may sound ludicrous to this audiance—how a book can be without beginning or end. But by the Vedas no books are meant. They mean the accumulated treasury of the spiritual laws discovered by different persons in different times. Just as the law of gravitation existed before its discovery and would exist if all humanity forgot it, so it is with the laws that govern the spiritual world; the moral, ethical, and spiritual relations between soul and soul and between individual spirits and the father of all spirits, were there before their discovery and will remain even if we forget them.

The discoverers of these laws are called Rishis, and we honor them as perfected beings. I am glad to tell this audience that some of the very best of them were women.

Women.

Here it may be said that these laws as laws may be without end, but they must have had a beginning. The Vedas teach us that creation is without beginning or end. Science has proved to us that the sum total of the cosmic energy is the same throughout all the time. Then, if there was a time when nothing existed, where was all this manifested energy? Some say it was in a petential form in God. But then God is sometimes potential and sometimes kidetic, which would make him mutable, and every thing mutable is a compound, and everything compound must undergo that change which is called destruction. Therefore God would die. Therefore, there never was a time when there was no creation.

DEFINES EXISTENCE.

Defines Existence.

Here I stand, and if I shut my eyes and try to conceive my existence, "I," "I," "I," what is the idea before me? The idea of a body. Am I, then, nothing but a combination of matter and material substances? The Vedas declare, "No." I am a spirit living in a body. I am not the body. The body will die, but I will not die. Here am I in this body, and when it will fall, still I will go on living. Also I had a past. The soul was not created from nothing, for creation means a combination and that means a certain future dissolution. If, then, the soul was created, it must die. Therefore, it was not created. Some are born happy enjoying perfect health with beautiful body and mentalvigour and with all their wants supplied. Others are born miserable. Some are without hands or feet, some are idiots and only drag on a miserable existence. Why, if they are all created why does a just and merciful God create one happy and the other unhappy? Why is He so partial? Nor would it mend matters in the least to hold that those who are miserable in this life will be perfect in a future life. Why should a man be miserable in this life even here in the region of a just and merciful God?

In the second place such an idea does not give us any cause, but simply the cruel fiat of an all-powerfull being, and therefore it is unscientific. There must have been causes then to make a man miserable or happy before his birth, and those were his past actions. Why, may not all the tendencies of the mind and body be accounted for by inherited aptitude from parents? Here are the two parallel lines of existence—one that of the mind—the other that of matter.

MENTAL HEREDITY.

MENTAL HEREDITY.

If matter and its transformation answer for all that we have, there is no necessity for supposing the existence of a soul. But it cannot be proved that thought has been evolved out of matter. We cannot deny that bodies inherit certain tendencies, but those tendencies only mean the physical configuration through which a peculiar mind alone can act in a peculiar way. The peculiar tendencies of any soul are caused by its past actions. A soul with a certain tendency will take birth in a body which is the fittest instrument for the display of that tendency, by the laws of affinity. And this is in perfect accord with science, for science wants to explain every thing by habit, and habit is the result of repetitions. So these repetitions are also necessary to explain the natural habits of a new-born soul. They were not got in this present life, therefore, they must have come down from past lives.

But there is another suggestion, which takes all

have come down from past lives.

But there is another suggestion, which takes all these for granted. How is it that I do not remember anything of my past life? This can be easily explained. I are now speaking English. It is not my mother tongue, in fact not a word of my mother tongue is present in my consciousness; but let me try to bring such words up, they rush into my consciousness. That shows that consciousness is the name only of the surface of the mental ocean, and within its depths are stored up all our experiences. Try and struggle, and they will come up, and you will be conscious even of the experience of a past life. (to be continued.)

PRINTED AND PUBLISHED BY V. CHUPPIRA-MANIA PILLAI FOR THE PROPRIETOR AT THE SAIVA-PRAKASA YANTRA OFFICE JAFFNA.